

Récapitulatif du vocabulaire nouveau contenu dans les leçons 41 et 43 (dialogues et notes) :

अर्थ, आंदोलन, आर्थिक, इंतज़ाम, इस्तेमाल करना, ऊबना, के खिलाफ़, गायक, गिरवी, चरखा, चेतना, जान-पहचान, ढकना, दर्शक, दर्शन, दृष्टि, दैनिक, नहाना, परंपरा, पारंपरिक, प्रभावित, बहिष्कार, भीगना, रसोई, राजनैतिक, विरुद्ध, विरोध, व्यवस्था, समर्थक, समर्थन, सिद्धांत, सुधारना, सैद्धांतिक, स्वराज

Vocabulaire de la fiche de cours

आज्ञा (f) permission / ordre

के सिवा (pp) sauf, à part

घटाना [t] réduire

चर्बी [f] gras, graisse

चारा (m) recours, moyen

जाँच [f] enquête, examen

तबाही [f] destruction

बरबादी [f] gaspillage, gâchis, destruction

मात्रा [f] quantité

लूटना [t] piller, cambrioler

शासक [m] dirigeant

Synonymes et antonymes

इंतज़ाम (m) arrangement, organisation = व्यवस्था (f) = प्रबंध (m)

विरुद्ध (a) contraire, opposé, hostile = विपरीत (a) = प्रतिकूल (a)

के विरुद्ध (pp) = के खिलाफ़ (pp) contre

विरोध (m) opposition, antagonisme = खिलाफ़त (f)

विरोधी (m) opposant, adversaire = विपक्षी (m)

प्रभाव (m) = असर (m) influence, effet

Dérivations

सुधारना (t) réformer, améliorer, modifier, corriger / सुधार (m) réforme, modification, amélioration, réparation → सुधारक (m) réformateur ; सुधारवादी (m) réformiste

प्रभाव (m) influence, impression → प्रभावित (a) influencé (se par) ; प्रभावशाली (a) influent, impressionnant, efficace ; प्रभावहीन (a) sans effet, sans influence

अर्थ (m) signification, sens / richesse, biens, gain matériel → अर्थव्यवस्था (f) économie (système) ; अर्थशास्त्र (m) économie (science)

भीगना (i) être mouillé, trempé, imbibé → भिगोना (t) tremper, mouiller, imbiber

Suffixe adjectival -इक (Il entraîne un allongement de la première voyelle de la racine.) :

सिद्धांत (m) principe, théorie → सैद्धांतिक (a) théorique

दिन (m) jour → दैनिक (a) quotidien

विज्ञान (m) science → वैज्ञानिक (a) scientifique

राजनीति (f) politique → राजनैतिक (a) politique

अर्थ (m) → आर्थिक (a) économique

परंपरा (f) tradition → पारंपरिक (a) traditionnel

सप्ताह (m) semaine → साप्ताहिक (a) hebdomadaire

उद्योग (f) industrie → औद्योगिक (a) industriel

Suffixe -अक → noms d'agent (« -teur », « -eur ») :

समर्थन (m) soutien, défense, approbation → समर्थक (m) partisan, défenseur

दर्शन (m) vue, vision, rencontre → दर्शक (m) spectateur, observateur

शिक्षा (f) éducation → शिक्षक (m) éducateur, enseignant

प्रबंध (m) organisation → प्रबंधक (m/a) organisateur

गाना (t) chanter → गायक (m) chanteur

लिखना (t) écrire → लेखक (a) écrivain

Locutions et expressions

चुटकी बजाना (t) claquer des doigts

बारी बारी से-[adv] chacun son tour

भूखों मरना (i) mourir de faim ;

किसी के हथ्थे चढ़ना (i) tomber dans les griffes de qqun

व्यवस्था / इंतज़ाम / प्रबंध होना (i) être prévu, organisé

(का) प्रबंध / (की) व्यवस्था / (का) इंतज़ाम करना (t) arrange, organiser (कृपया मेरे रहने का इंतज़ाम / की व्यवस्था कर दीजिए। इस कार्यक्रम की सारी व्यवस्था प्रोफ़ेसर दास कर रहे हैं। पैसे का प्रबंध कौन करेगा ?)

पहचान (f) connaissance, identification

X की पहचान करना (t) / X को पहचानना (t) reconnaître, identifier X

किसी पर प्रभाव डालना (t) influencer, impressionner quelqu'un

किसी के प्रभाव में आना (i) être influencé par / sous l'influence de quelqu'un

इस दृष्टि से (adv) sous cet angle, de ce point de vue ;